紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生內統外理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸	每盒六元 每料廿元
行船嘔浪丸	每盒三元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸	每盒伍元 每料廿元
通治口瘡喉痛散	每盒二元
止各種氣痛散	每盒二元
止各種氣痛藥水	每盒二元
寬中開胃消食丸	每盒三元
治赤白痢裡急後重散	每罇二元
神驗癬癩葯	每盒元半
神效刀傷止痛生肌散	每盒三元
立效牙蟲牙痛散	每罇二元
四時感冒痾嘔霍亂散	每罇二元
哮喘經驗丸	每盒四元
包斷根小腸氣痛丸	每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹	每料拾元
即止吐血鼻血便血葯	每罇二元
通治咳嗽順氣消痰丸	每盒三元
萬應花柳掃毒丸	每盒伍元
花柳咸瘡止痛生肌散	每盒三元
打消橫痃陰疽乳巖惡核內消丸	每料伍元
治狐臭脚臭膏	每盒一元
初起花柳白濁不覺丸	每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸	每盒三元
治婦女經前腹痛止痛調經丸	每盒三元
速愈遺精丸	每盒四元
總治耳聾鳴丸	每盒四元
九種心痛丸	每盒一元
雙美如意丹	每盒二元
花房滋露膏	每盒二元
紅顏舞折腰丸	每盒伍元

丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可識嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痾沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家腰重骨痠淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

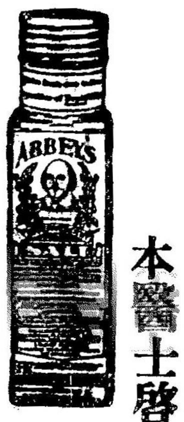
分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵費另加
美西各省每樽士担銀[illegible]
美東各國每樽士担銀[illegible]

生安處售寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

Abbey's SALT



葉備鹽之關係于人之全體其功用之鉅日前已備述一切惟于頭痛背痛未及言之如有患頭背兩部之病者請試用此鹽自知其神效矣本市各葯肆均有代賣此佈

本醫士啓

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌八十一號恆利湖鱗肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈（▲電線四〇九三二矢壓）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代理人鄭華照　司理人鄭廣耀謹啓

云哥巴埠

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）詩壓九〇二六

司理關崇顯頤全啟

云高華埠

美隆棧遷舖廣告

MEE LUNG JAN CO.
310 Powell Street East
Phone Sey. 6786
Vancouver, B. C

啟者本店向在片打街開張十餘年專辦瓜菜雜貨發售今因該舖拆卸建樓現遷往跑路街東門牌三百一十號照常貿易如蒙光顧請照上列西字付單前來定購當從速附上無誤此佈

▲本店代理台山旬報

▲電話（詩壓）六七八六

司理人黃錦成啓

本車館在廣東街十八號常有客車貨車出賃幷接貯來往行李不收棧租同胞欲請平車預早通知無論日夜定然妥辦幷在各車站各碼頭代理各旅館迎接貴客來往

雲高華埠

吳亮吳江快車館廣告

NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館乃是利便同胞出入起見況且利權不可外失同胞東旋請祈留心惠顧

▲日電話矢壓四六壹壹 4611

▲夜電話矢壓六八七六 6876

▼嶺南酒樓因時廣告

鑪海聳[illegible]瓊、醉月飛觴、欣賞四時佳節、南窗開金菊"臨風把酒、幸逢異地故人、況復嫦娥侍奉、樂擬蟾宮"何幸親友賁臨、光增綺席、樂莫樂兮弄明月、爽莫爽兮樂四時、桌開八仙"饌羅九鼎、今夕何夕、如此良夜何"大飲特飲、不醉無歸也、

▲本樓電話（詩壓）貳二八二

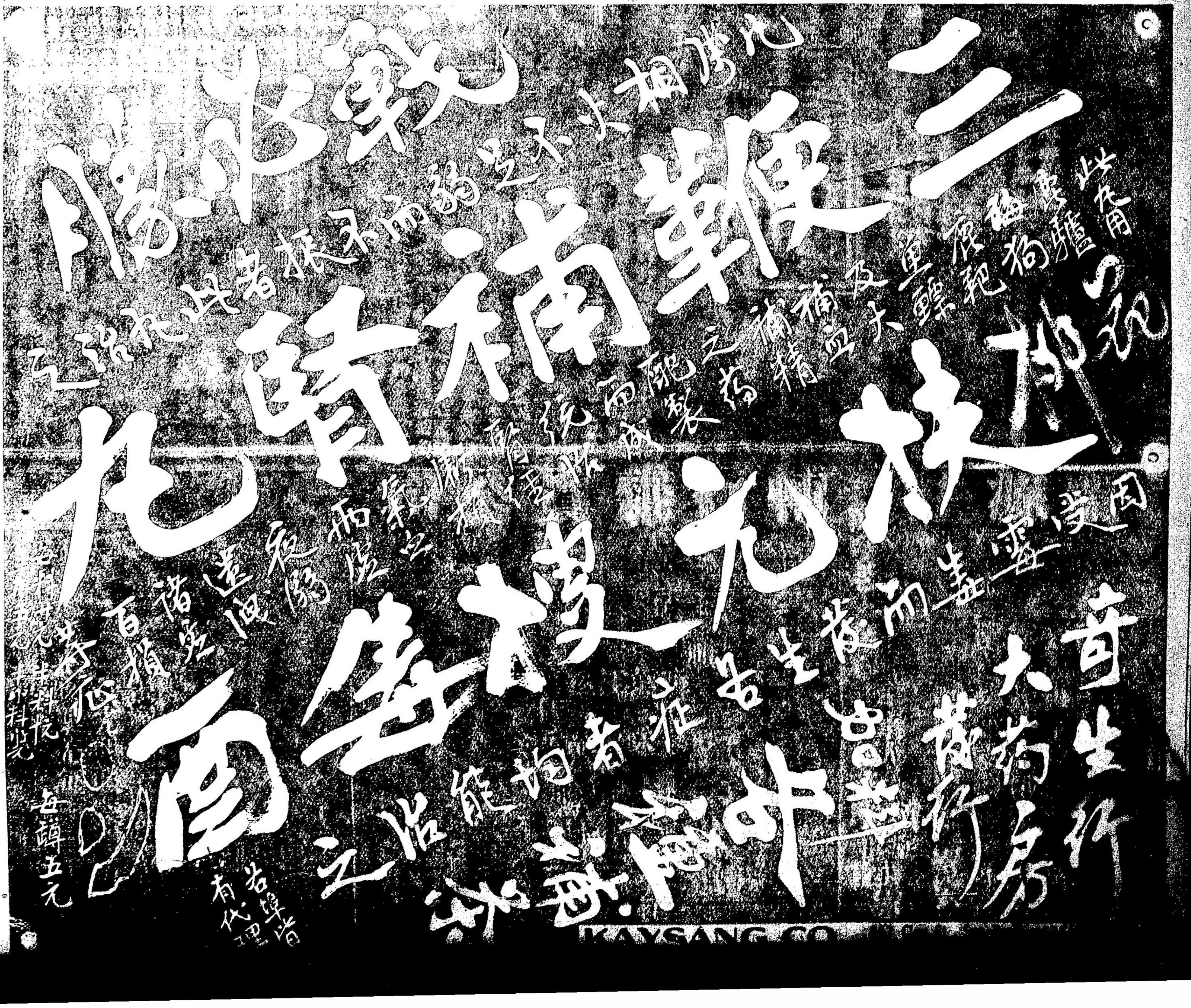
嶺南酒樓主人譚白

▼○▲奇生行大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥[illegible]矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸[illegible]戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

英屬杜朗度埠　弟張錦棠上言

C. K. Tong 247 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.


三鞭補腎丸
奇生行大藥房
每罇五元
若埠尚有代理
KAYSANG CO.